

ПОЗДРАВИТЕЛЕН АДРЕС
от Института по математика и информатика
до Форума “Изследователски подходи
в обучението по български език”,
организиран от Института за български език
“Проф. Любомир Андрейчин” – БАН

акад. Веселин Дренски
директор на ИМИ – БАН

2 ноември 2018 г.

Скъпи колеги,

От името на математиците и информатиците в Института по математика и информатика Ви поздравявам с Третото издание на Форума.

Желаем Ви това да бъде действително една важна стъпка за утвърждаване на изследователските подходи в обучението по български език, с която да постигнете много нови успехи и преди всичко да накарате всички да обичат и харесват българския език.

А Вие всички тук да помогнете за постигането на тази цел.

Математиката и българският език винаги са вървели ръка за ръка, и една от причините за това е, че това са двата най-важни предмета в училище.



И сега ние от двата института вървим заедно с проекта
“Въвеждане на съвременни методи в образованието
и работата с младите таланти”
(Постановление на МС номер 347, т. 5в) от 08.12.2016)

Какъв ще бъде резултатът, ако на учениците не им е интересно?

Und in den Sälen, auf den Bänken,
Vergeht mir Hören, Sehn und Denken.

Goethe, Faust

Да си призная, връща ми се вече:
та тия зидове и зали
душата ми са изтерзали
и ни тревичка, ни дръвче
очите ми ще привлече,
а на чина щом седна аз,
загубвам ум, и слух, и глас!

Как трябва да обясняваме нещата?

*Was man der eigenen Großmutter nicht erklären kann,
hat man nicht wirklich verstanden.*

Albert Einstein

(You do not really understand something
unless you can explain it to your grandmother.)

(Човек наистина разбира от нещо,
ако може да го обясни на баба си.)

Какво правим всички ние и защо го правим?

Toute action doit avoir un but. Nous devons souffrir, nous devons travailler, nous devons payer notre place au spectacle, mais c'est pour voir, ou tout au moins pour que d'autres voient un jour.

Henri Poincaré, La Valeur de la science

Всяко действие трябва да има цел. Ние трябва да страдаме, ние трябва да работим, ние трябва да заплатим нашите места за спектакъла, но това е за да го гледаме, или поне някой друг да го гледа един ден.

Анри Поанкаре
един от най-големите математици
на всички времена

И кой ще гледа спектакъла един ден?



Към тези, които не харесват математиката:

Ще стане ли математиката по-интересна, ако вместо да решаваме задачи за басейни и тръби,



решаваме задача за стадо слонове, което пие вода от езеро.



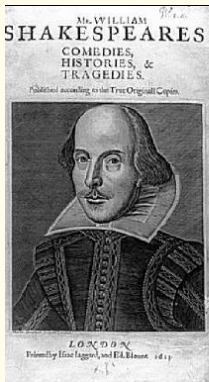
А какво трябва да правим, за да стане българският език по-интересен?

ТОВА ЩЕ КАЖЕТЕ ВИЕ.

В математиката има една любопитна теорема.

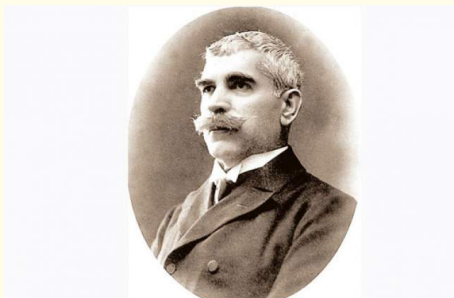
Теорема за безбройно многото маймуни

Ако безбройно много маймуни пишат на пишущи машини, то някоя от тях ще напечата събраните съчинения на Шекспир.
(Ранни версии на тази теорема се приписват на Аристотел.)



Нека не оставяме маймуните да ни свършат работата,
а да си я свършим сами.

Как да я свършим?
Да попитаме класиците!



Да работим! Тази славна дума
нека екне кат камбанен звън.

В заключение мога да ви пожелая само едно:

ПОПЪТЕН ВЯТЪР И ЩАСТЛИВО ПЛАВАНЕ!

